

# Das neue Gebot von Jesus Christus

# Das neue Gebot von Jesus Christus

*Ein neues Gebot gebe ich [Jesus] euch, dass ihr einander liebt,  
damit, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

*(Joh 13,34 )*

*Ein neues Gebot gebe ich [Jesus] euch, dass ihr einander liebt,  
damit, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

*(Joh 13,34 )*

*Ein neues Gebot gebe ich [Jesus] euch, dass ihr einander liebt,  
damit, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

*(Joh 13,34 )*



*Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass ihr einander liebt,  
damit, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

*(Joh 13,34 )*

Und dies ist sein Gebot,  
dass wir an den Namen seines Sohnes Jesus Christus glauben  
und einander lieben, wie er es uns als Gebot gegeben hat.  
(1 Johannes 3,23)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass ihr einander liebt,  
damit, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.

(Joh 13,34 )

Und dies ist sein Gebot,  
dass wir an den Namen seines Sohnes Jesus Christus glauben  
und einander lieben, wie er es uns als Gebot gegeben hat.  
(1 Johannes 3,23)

Und dieses Gebot haben wir von ihm,  
dass, wer Gott liebt, auch seinen Bruder lieben soll.  
(1 Johannes 4,21)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass ihr einander liebt,  
damit, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.

(Joh 13,34 )

*Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass ihr einander liebt,  
damit, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

*(Joh 13,34 )*

*Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass ihr einander liebt,  
damit, wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

*(Joh 13,34 )*

*Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

*(Joh 13,34 )*

ἵνα = zum Zweck, dass ...

*Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

(Joh 13,34 )

ἵνα = zum Zweck, dass ...

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



USP  
Unique Selling Point  
(Alleinstellungsmerkmal)

ἵνα = zum Zweck, dass ...

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

*Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), *wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.**

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), *wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

neues Gebot  
Ist dieses Gebot wirklich neu?

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), *wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

Du sollst **deinen Bruder** in deinem Herzen **nicht hassen**.

Du sollst **deinen Nächsten** ernstlich zurechtweisen, damit du nicht seinerwegen Schuld trägst.

Du sollst dich **nicht rächen** und den Kindern **deines Volkes nichts nachtragen**  
und sollst **deinen Nächsten lieben wie dich selbst**. Ich bin der HERR. (3. Mose 19,17-18)

neues Gebot  
Ist dieses Gebot wirklich neu?

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), **wie ich euch geliebt habe**, auch ihr einander liebt.

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), *wie ich euch geliebt habe*, auch ihr einander liebt.

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– *im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe* –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

*Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.*

*Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.*

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, *glücklich seid ihr, wenn ihr es tut.* (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] *gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, **glücklich seid ihr, wenn ihr es tut.** (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] **gebe ich** [Jesus] **euch, dass** (ἵνα) **ihr einander liebt,**  
**damit** (ἵνα), **wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.**

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

Judas Iskariot  
verlässt den Raum.



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– *im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –*  
von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

*Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.*

*Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.*

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, *glücklich seid ihr, wenn ihr es tut.* (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] *gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe, auch ihr einander liebt.*

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –  
von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [ Liebe ], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– *im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe* –  
von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

*Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.*

*Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.*

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, *glücklich seid ihr, wenn ihr es tut.* (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] *gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [Liebe], auch ihr einander liebt.*  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –  
von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [ dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [ dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer

Wenn nun ich, der

so seid auch

Denn ich habe euch ein Gebot

Wahrlich, wahrlich, ich

noch ein Gebot

Wenn ihr dies wisst, gläubt

Und es geschah, als er mit ihnen zu Tisch lag,

nahm er das Brot und segnete es;

und als er es gebrochen hatte, reichte er es ihnen. (Lukas 24,30)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,2

damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [

dienende

einander liebt,

Liebe], auch ihr einander liebt.

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer

Wenn nun ich, der

so seid auch

Denn ich habe euch ein Gebot

Wahrlich, wahrlich, ich

noch ein Gebot

Wenn ihr dies wisst, gläubt

Und es geschah, als er mit ihnen **zu Tisch lag**,

nahm er das Brot und segnete es;

und als er es gebrochen hatte, reichte er es ihnen. (Lukas 24,30)

Und während sie **zu Tisch lagen** und assen, sprach Jesus:  
Wahrlich, ich sage euch: Einer von euch wird mich überliefern,  
der, welcher mit mir isst. (Markus 14,18)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,2]

damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [

dienende

in (ἐν) einander liebt,

Liebe], auch ihr einander liebt.

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer

Wenn nun ich, der

so seid auch

Denn ich habe euch ein Gebot

Wahrlich, wahrlich, ich

noch ein Gebot

Wenn ihr dies wisst, gläubt

Und es geschah, als er mit ihnen **zu Tisch lag**,

nahm er das Brot und segnete es;

und als er es gebrochen hatte, reichte er es ihnen. (Lukas 24,30)

Und während sie **zu Tisch lagen** und assen, sprach Jesus:  
Wahrlich, ich sage euch: Einer von euch wird mich überliefern,  
der, welcher mit mir isst. (Markus 14,18)

Einer von seinen Jüngern, den Jesus liebte,

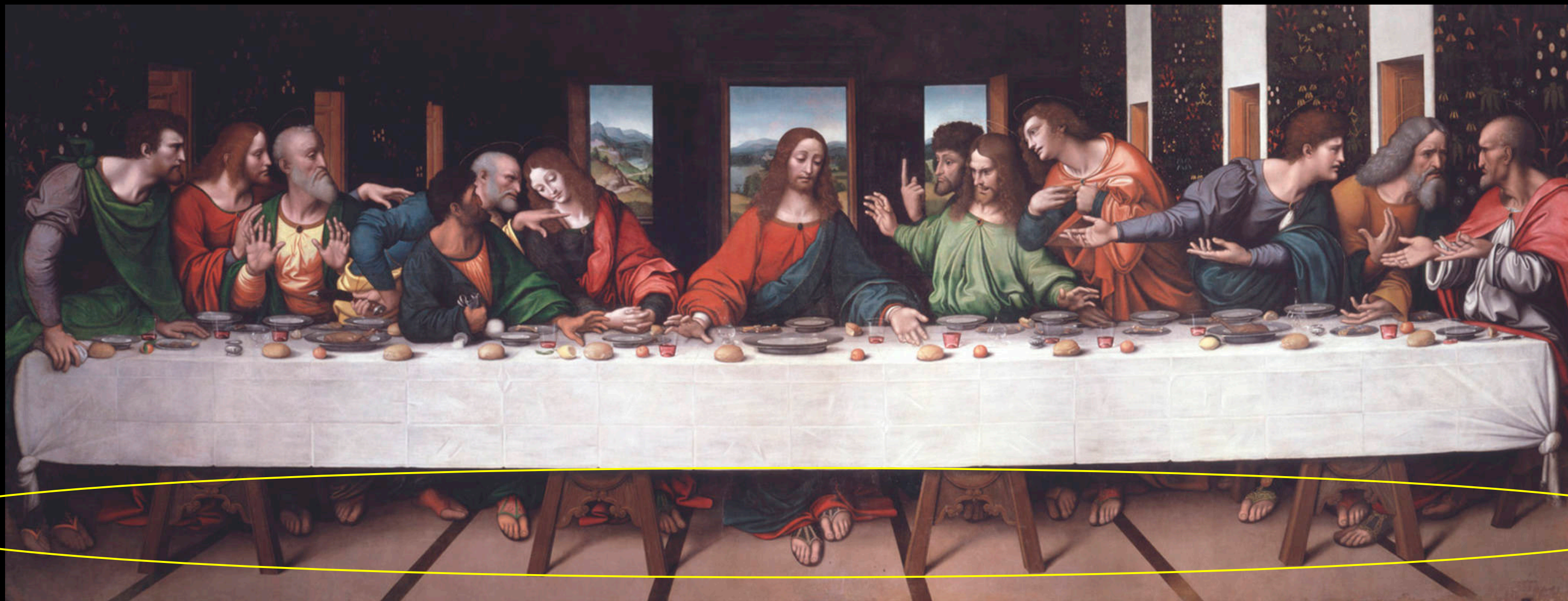
**lag zu Tisch** an der Brust Jesu. (Johannes 13,23)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,2] damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)





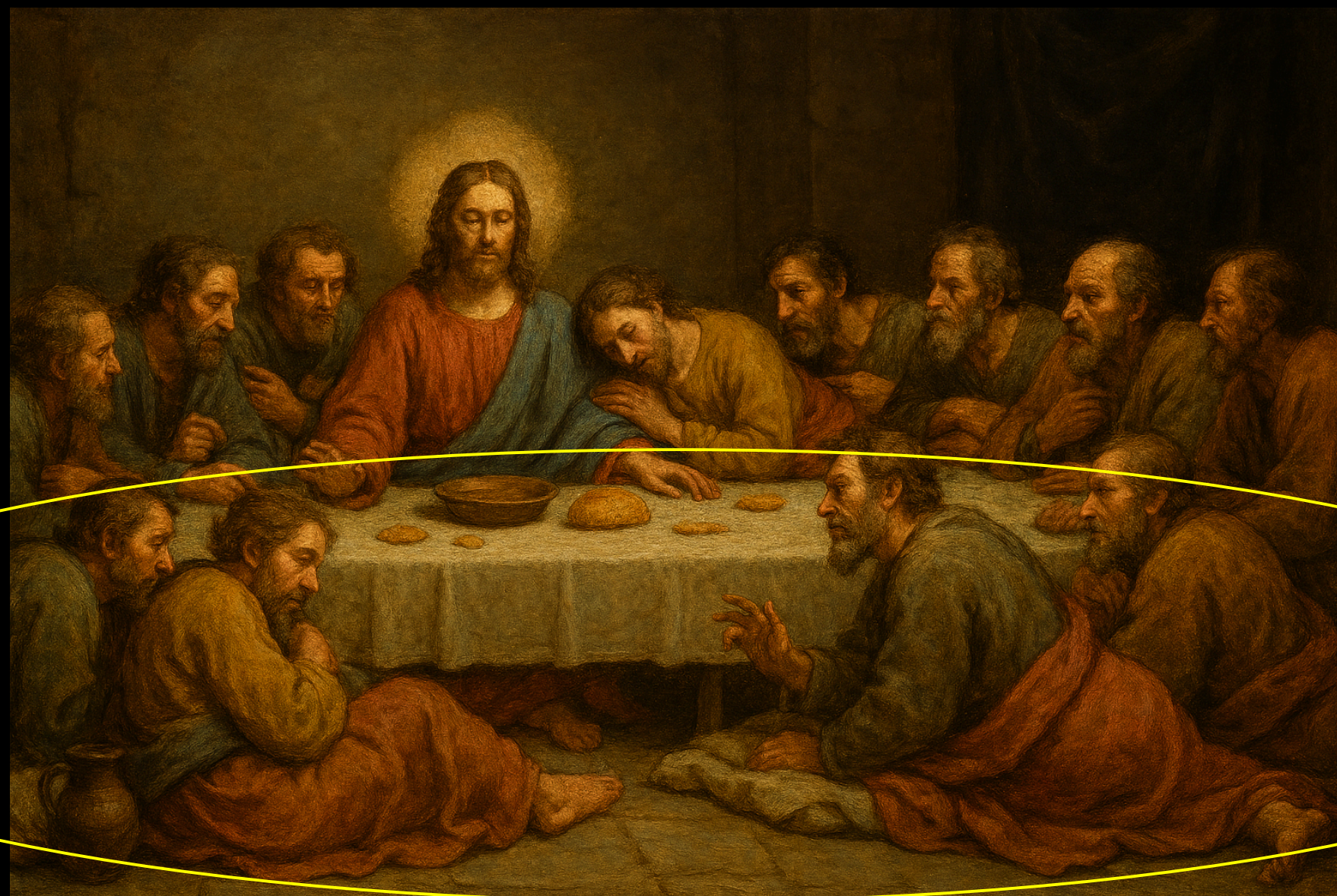














... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer

Wenn nun ich, der

so seid auch

Denn ich habe euch ein Gebot

Wahrlich, wahrlich, ich

noch ein Gebot

Wenn ihr dies wisst, gläubt

Und es geschah, als er mit ihnen **zu Tisch lag**,

nahm er das Brot und segnete es;

und als er es gebrochen hatte, reichte er es ihnen. (Lukas 24,30)

Und während sie **zu Tisch lagen** und assen, sprach Jesus:  
Wahrlich, ich sage euch: Einer von euch wird mich überliefern,  
der, welcher mit mir isst. (Markus 14,18)

Einer von seinen Jüngern, den Jesus liebte,

**lag zu Tisch** an der Brust Jesu. (Johannes 13,23)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,2] damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, **glücklich seid ihr, wenn ihr es tut.** (Johannes 13,1-17)

Ein **neues Gebot** [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] **gebe ich** [Jesus] **euch, dass** (ἵνα) **ihr einander liebt,**  
**damit** (ἵνα), **wie ich euch geliebt habe** [ **dienende** **Liebe** ], **auch ihr einander liebt.**  
**Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt.** (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [ dienende Liebe ], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen

Wisst ihr, was ich euch anzeigt? ...

Doch siehe, die Hand dessen, der mich überliefert, ist mit mir auf dem Tisch. ...

Es entstand aber auch ein Streit unter ihnen, wer von ihnen für den Grössten zu halten sei.

Er aber sprach zu ihnen: Die Könige der Nationen herrschen über sie,  
und die Gewalt über sie üben, lassen sich Wohltäter nennen. Ihr aber nicht so!

Sondern der Grösste unter euch sei wie der Jüngste und der Leiter wie der Dienende.  
Denn wer ist grösser, der zu Tisch Liegende oder der Dienende? Nicht der zu Tisch Liegende?

(Lukas 22,21-27)

Ich aber bin in eurer Mitte wie der Dienende.

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [ dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen

Wisst ihr, was ich euch antun werde?

Doch siehe, die Hand dessen, der mich überliefert, ist mit mir auf dem Tisch. ...

Es entstand aber auch ein Streit unter ihnen, wer von ihnen für den Grössten zu halten sei.

Er aber sprach zu ihnen: Die Könige der Nationen herrschen über sie,  
und die Gewalt über sie üben, lassen sich Wohltäter nennen. Ihr aber nicht so!

Sondern der Grösste unter euch sei wie der Jüngste und der Leiter wie der Dienende.  
Denn wer ist grösser, der zu Tisch Liegende oder der Dienende? Nicht der zu Tisch Liegende?  
Ich aber bin in eurer Mitte wie der Dienende. [Fusswaschung?] (Lukas 22,21-27)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [ dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [ dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]

– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]

– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm sich ein Handtuch und wusch sich die Füße.

Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen.

Wisst ihr, was ich euch tue?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr wisst, dass es nicht so ist.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, euch die Füße gewaschen habe,

so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr so tut, wie ich getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,

damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende Liebe], auch ihr einander liebt.

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]

– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm sich ein Handtuch und gürte sich.

Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen.

Wisst ihr, was ich euch tue?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr wisst, dass es so ist.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, euch die Füße wasche,

so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr so tut, wie ich getan habe.

Denn ihr seid teuer erkauf;

darum preist Gott mit eurem Leibe.

(1. Korinther 6,20; Luther)

Ihr seid teuer erkauf;

werdet nicht der Menschen Knechte.

(1. Korinther 7,23; Luther)

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,

damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende Liebe], auch ihr einander liebt.

Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]

– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

~~Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,~~  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

~~Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.~~

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ... (Mt 5) ... Gott hingehe –

von dem Abendessen ...  
Ihr habt gehört, dass zu den Alten gesagt ist: ...  
... eines Tuches und umgürtete sich.  
... der Jünger zu waschen ...

... ich bin es.

... eurer, eure Füße gewaschen habe,  
... auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.  
Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ... (Mt 5) ... Gott hingehe –

von dem Abendessen ...  
Ihr habt gehört, dass zu den Alten gesagt ist: ... (3. Mose 19,17-18)  
nicht hassen, nicht rächen, nichts nachtragen

... einenes Tuch und umgürtete sich.  
... der Jünger zu waschen ...

... ich bin es.

... eurer, eure Füsse gewaschen habe,

... auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ...

von dem Abendessen ...  
Ihr habt gehört, dass zu den Alten gesagt ist: ... (Mt 5)  
nicht hassen, nicht rächen, nichts nachtragen (3. Mose 19,17-18)  
Ich aber sage euch, ... (Mt 5)

... einenes Tuch und umgürtete sich.  
... der Jünger zu waschen ...

... ich bin es.

... eure Füsse gewaschen habe,  
... auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.  
Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ...

von dem Abendessen ...  
Ihr habt gehört, dass zu den Alten gesagt ist: ... (Mt 5)  
nicht hassen, nicht rächen, nichts nachtragen (3. Mose 19,17-18) ...  
... eines Tuches und umgürtete sich.  
... der Jünger zu waschen ...

Ich aber sage euch, ... (Mt 5)  
Ich aber zeige euch ein neues Gebot: ... (Joh 13)

... wenn ich bin es.  
... eurer, eure Füße gewaschen habe,  
... auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.  
Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ...

von dem Abendessen ...  
Ihr habt gehört, dass zu den Alten gesagt ist: ... (Mt 5)  
nicht hassen, nicht rächen, nichts nachtragen (3. Mose 19,17-18) ...  
... einenes Tuch und umgürtete sich.  
... der Jünger zu waschen ...

Ich aber sage euch, ... (Mt 5)  
Ich aber zeige euch ein neues Gebot: ... (Joh 13)  
Liebt einander mit selbstbewusster, dienender WC-Putz-Liebe!  
... denn ich bin es.  
... eure Füße gewaschen habe,  
... auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.  
Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein, dass der Vater ihm alles in die Hände gegeben  
und dass er von Gott ausgegangen war und zu Gott hingehe –

von dem Abendessen auf und legt die Oberkleider ab; und er nahm ein leinenes Tuch und umgürtete sich.  
Dann giesst er Wasser in das Waschbecken und fing an, die Füße der Jünger zu waschen ...

Wisst ihr, was ich euch getan habe?

Ihr nennt mich Lehrer und Herr, und ihr sagt recht, denn ich bin es.

Wenn nun ich, der Herr und der Lehrer, eure Füße gewaschen habe,  
so seid auch ihr schuldig, einander die Füße zu waschen.

Denn ich habe euch ein Beispiel gegeben, dass auch ihr tut, wie ich euch getan habe.

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ein Sklave ist nicht grösser als sein Herr,  
noch ein Gesandter grösser, als der ihn gesandt hat.

Wenn ihr dies wisst, glücklich seid ihr, wenn ihr es tut. (Johannes 13,1-17)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)



... Und während des Abendessens, ... steht [Jesus]  
– im Bewusstsein ...  
und ...  
von dem Abendessen auf ... und umgürtete sich.  
Dann giesst er Was ... waschen ...  
Ihr nehmt ...  
Wenn nun ...  
so ...  
Denn ich habe euch ...  
Wahrlich, wahr sage ich euch, ...  
Wenn ihr die ...  
Jesus aber rief sie heran und sprach:  
Ihr wisst, dass die Regenten der Nationen sie beherrschen  
und die Grossen Gewalt gegen sie üben.  
Unter euch wird es nicht so sein;  
sondern wenn jemand unter euch gross werden will,  
wird er euer Diener sein,  
und wenn jemand unter euch der Erste sein will,  
wird er euer Sklave sein;  
gleichwie der Sohn des Menschen nicht gekommen ist,  
um bedient zu werden,  
sondern um zu dienen  
und sein Leben zu geben als Lösegeld für viele.  
(Matthäus 20,25-28)

Ein neues Gebot [vgl. 1 Joh 3,23; 4,21] gebe ich [Jesus] euch, dass (ἵνα) ihr einander liebt,  
damit (ἵνα), wie ich euch geliebt habe [= selbstbewusste, dienende WC-Putz-Liebe], auch ihr einander liebt.  
Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid, wenn ihr Liebe untereinander habt. (Joh 13,34-35)

